



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/255
26 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБ ИРАКО-КУВЕЙТСКОЙ МИССИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

(24 сентября 1996 года-26 марта 1997 года)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе содержится отчет о событиях и мероприятиях, связанных с мандатом, который был возложен на Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКООНН), во исполнение резолюций Совета Безопасности 687 (1991) от 8 апреля и 689 (1991) от 14 июня 1991 года и 806 (1993) от 5 февраля 1993 года. Он охватывает период с 24 сентября 1996 года по 26 марта 1997 года.

II. СОБЫТИЯ В ДЕМИЛИТАРИЗОВАННОЙ ЗОНЕ

2. За отчетный период обстановка в демилитаризованной зоне была в целом спокойной. Вместе с тем заметно увеличилось число пролетов неопознанных летательных аппаратов.

3. По сравнению с предыдущим отчетным периодом жалоб, поступивших от сторон, было меньше: 13 - от Кувейта и 10 - от Ирака. Ирак представил жалобы в отношении нарушений его территориальных вод в проливе Абдуллах и нарушений его воздушного пространства над Сафваном и Умм-Касром. Кувейт представил жалобы в отношении вторжения в его территориальные воды в проливе Абдуллах, перехода границы и нарушений в демилитаризованной зоне, связанных со стрельбой. Большинство этих жалоб подтвердить было нельзя. Во многих случаях ИКООНН информировалась о якобы имевшем место инциденте со значительным опозданием.

4. Увеличилось число нарушений в демилитаризованной зоне. ИКООНН зарегистрировала в общей сложности 161 нарушение, в том числе 14 нарушений сухопутной границы и 147 нарушений воздушного пространства. Десять из 14 нарушений границы были связаны с присутствием военнослужащих и вооруженных лиц в демилитаризованной зоне, а четыре были связаны с пешим переходом военнослужащими границы с Кувейтом. Нарушения воздушного пространства, которые удалось выявить,

были связаны с пролетами летательных аппаратов подобных тем, которые используются силами коалиции. Кроме того, поступили сообщения о 59 случаях стрельбы - практически все они имели место на иракской стороне демилитаризованной зоны. Эту стрельбу, которая часто велась по ночам, слышал персонал ИКМООНН, который, однако, был не в состоянии определить, кто стрелял и с какими последствиями.

5. В период с последних чисел февраля по первую половину марта ИКМООНН отметила повышение активности в проливе Абдаллах, включая присутствие в проливе некоторых вооруженных иракских судов. Она также получила от Ирака и Кувейта жалобы в отношении якобы имевших место нарушений их территориальных вод. ИКМООНН активизировала свою деятельность по наблюдению как с воздуха, так и на полуострове Фао, после чего обстановка нормализовалась.

6. Значительно повысилась активность в иракском порту Умм-Каср. За отчетный период в порту пришвартовалось 30 грузовых судов. Были завершены ремонтные работы некоторых железнодорожных путей, ведущих к порту, после чего железнодорожное движение в порту возобновилось. Продолжались ремонтно-эксплуатационные работы на железнодорожных путях и дорогах, ведущих к порту и от него.

7. На кувейтской стороне демилитаризованной зоны продолжались работы по бурению нефтяных скважин и разведке нефти. Были введены в действие две новые скважины, а в еще двух местах начались буровые работы. В северном секторе продолжалась разведка нефти. На иракской стороне около патрульно-наблюдательного поста Н-7 проводились работы на некоторых старых скважинах.

8. Кувейт продолжал уделять основное внимание обеспечению безопасности как на суше, так и в проливе. За отчетный период было завершено строительство новой насыпи и траншеи вдоль границы демилитаризованной зоны. Продолжались работы по установке в зоне электрифицированной ограды.

9. Как и в прошлом, ИКМООНН обеспечивала безопасность и материально-техническую поддержку при проведении четырех встреч Технического подкомитета по делам пропавших без вести военнопленных из числа военнослужащих и гражданских лиц и вопросам, связанным с останками погибших и умерших Международного комитета Красного Креста (МККК). Эти встречи проводились 6 ноября и 15 декабря 1996 года и 28-29 января и 19 марта 1997 года. Они проводились в демилитаризованной зоне поочередно в штаб-квартире ИКМООНН в Умм-Касре (Ирак) и на ее вспомогательной базе в лагере Хор (Кувейт).

10. В целях обеспечения поддержки своих операций, в частности в целях расчистки маршрутов патрулирования, ИКМООНН продолжала заниматься обезвреживанием неразорвавшихся мин и мелких бомб в демилитаризованной зоне. За этот период она детонировала 329 неразорвавшихся боеприпасов, включая 209 мелких воздушных бомб, 15 артиллерийских мин и 18 артиллерийских снарядов. На неразорвавшихся минах и мелких бомбах в зоне и прилегающих к ней районах продолжают подрываться гражданские лица.

11. ИКМООНН продолжала поддерживать регулярную и тесную связь на различных уровнях с властями как Ирака, так и Кувейта, в том числе через свои отделения связи в Багдаде и Эль-Кувейте. Обе стороны оказывали Миссии содействие в осуществлении ее операций.

III. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

12. По состоянию на февраль 1997 года в составе ИКМООНН было в общей сложности 1329 человек, включая:

- a) 197 военных наблюдателей: от Австрии (6), Аргентины (3), Бангладеш (6), Венгрии (6), Венесуэлы (3), Ганы (6), Греции (5), Дании (6), Индии (5), Индонезии (6), Ирландии (5), Италии (5), Канады (4), Кении (7), Китая (11), Малайзии (5), Нигерии (5), Пакистана (5), Польши (6), Российской Федерации (11), Румынии (5), Сенегала (5), Сингапура (7), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (12), Соединенных Штатов Америки (11), Таиланда (5), Турции (5), Уругвая (5), Фиджи (5), Финляндии (5), Франции (11) и Швеции (5);
- b) пехотный батальон численностью 758 человек из Бангладеш;
- c) инженерное подразделение численностью 50 человек из Аргентины;
- d) подразделение тылового обеспечения численностью 34 человека из Австрии;
- e) вертолетное подразделение численностью 35 человек из Бангладеш;
- f) медицинскую группу из 14 человек из Германии;
- g) гражданский персонал численностью 241 человек, в том числе 71 сотрудник, набранный на международной основе.

Командующим Силами по-прежнему был генерал-майор Джан Джузеппе Сантилло (Италия).

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

13. В своей резолюции 50/234 от 7 июня 1996 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 52 141 900 долл. США брутто на обеспечение функционирования ИКМООНН в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года с учетом результатов рассмотрения Советом Безопасности вопроса о прекращении или продолжении деятельности Миссии. Две трети расходов по обеспечению функционирования Миссии на сумму примерно 33,4 млн. долл. США подлежат покрытию по линии добровольных взносов правительства Кувейта. Взносы государств были начислены на период, заканчивающийся 30 апреля 1997 года, и правительство Кувейта выплатило свои добровольные взносы за период, закончившийся 30 апреля 1997 года.

14. По состоянию на 15 марта 1997 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих перечислению на Специальный счет ИКМООНН, за период с момента создания Миссии по 30 апреля 1997 года составила 12 685 897 долл. США, что составляет примерно 6 процентов от общей суммы взносов, начисленных в целях обеспечения функционирования Миссии. Сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира достигла 1,8 млрд. долл. США.

/...

V. ЗАМЕЧАНИЯ

15. ИКМООНН продолжает осуществлять наблюдение за демилитаризованной зоной и проливом Абдуллах и благодаря своей бдительности вносит вклад в обеспечение стабильности и спокойствия вдоль ирако-кувейтской границы. Правительство Ирака и Кувейта оказывают ИКМООНН содействие в решении поставленных перед ней задач. Я рекомендую сохранить Миссию.

16. В заключение я хотел бы выразить признательность Командующему Силами и находящимся в его подчинении мужчинам и женщинам за то, как они выполняют поставленные перед ними задачи. Они продемонстрировали высокую дисциплинированность и выдержку, снискав тем самым уважение к себе, своим странам и Организации Объединенных Наций.

/...

